联 合 国

大 会

安全理事会

AS

A/50/829
S/1995/1041
18 December 1995
CHINESE

大会
第五十届会议
议程项目70(j)、71(b)和81
区域裁军
区域建立信任措施
维持国际安全

安全理事会
第五十年

1995年12月14日

厄瓜多尔常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上1995年12月14日值恢复两国双边外交协商机制之际，厄瓜多尔和秘鲁副外交部长签署的新闻公报。

请将本信及其附件作为大会议程项目70(j)、71(b)和81的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

路易斯·巴伦西亚·罗德里格斯(签名)

附件

新闻公报

按照1995年10月6日《巴西利亚宣言》的协议,并应厄瓜多尔外交部秘书长马塞洛·费尔南德斯·德科尔多瓦先生的邀请,秘鲁外交部主管国际政治副部长兼秘书长豪尔赫·博托·贝纳莱斯先生于1995年12月14日到基多城进行访问,以继续处理睦邻和合作关系的有关问题及恢复双边外交协商机制。

在会谈过程中,两位副部长分析了和平进程方面取得的进展,并着重指出为建立两国关系正常和缓和气氛而进行的努力。

同时,两位副部长着重指出厄瓜多尔和秘鲁外交部长1996年1月在利马举行会议的重要性,这个会议反映出两国政府决心继续加强和平进程,和展开关于执行《伊塔马拉蒂宣言》第6点程序的会谈。

两位副部长指出,两国外交部长在利马还将讨论两国取得武器的问题。

两位副部长还表示感谢保证国的切实贡献以及军事观察团所开展的行动,并对决定延长军事观察团的留驻以继续帮助巩固和平进程,表示满意。

两位副部长着重指出外交协商机制的严重性,认为这是推动睦邻一切领域合作的宝贵工具。两位副部长就厄瓜多尔和秘鲁两国政府关于设立睦邻委员会的换文内容达成了协议,该委员会将由厄瓜多尔和秘鲁外交部长担任主席,其成员包括两国公、私部门的高级别代表。

两位副部长也分析了睦邻委员会将来应该优先处理的事务,并审查两国外交部长不久将要签署的下列协定草案:

- 保健方面的合作;
- 发生自然灾害时的合作;
- 保护文化遗产;
- 承认学历;

访问结束时,秘鲁副外交部长感谢所受款待,并邀请厄瓜多尔副外交部长于1996年上半年到利马参加外交协商机制的下一次会议。

1995年12月14日于基多